

THE MARINE AREAS OF THE PARK



A guide to rules, customs and good practices

WHAT IS A NATIONAL PARK ?

It is an exceptional natural area whose landscapes, biodiversity, cultural richness and features justify an enhanced protection and a stronger management in order to ensure the durability of such heritages.

French national parks include two different areas. The «heart», that benefits from enhanced protection and specific regulations, and the «area of support», on land, in ecological solidarity with the «heart», where districts commit on a voluntary basis to facilitate its sustainable development, with the support of the Park.

At sea, the «adjacent maritime area» is also concerned with sustainable development issues. However, it is not covered by the specific regulations of the Park.

Benefiting from a special protection, national parks strive for excellence in terms of management of natural environments. This is provided by a public institution under the supervision of the Ministry of Environment. However, the Management Board is mainly composed of local stakeholders. The functioning of the Park is mainly based on extensive consultation.



France counts 10 national parks: the Vanoise, Port-Cros, the Pyrenees, the Cevennes, the Ecrins, the Mercantour, Guadeloupe, Guyane, Reunion and the Calanques. Their activity is supervised by a public institution called Parcs nationaux de France (www.parcsnationaux.fr).

PROTECTING THE SEABED : ENDANGERED SPECIES

Mediterranean «trottoir» (Lithophyllum lichenoides).

This build-up of coralline algae hosts many animal and plant species. It develops within the cracks and small inlets hit by the swell, forming some sort of «trottoirs» (French word for pavements). It grows very slowly and is particularly sensitive to trampling and pollution.

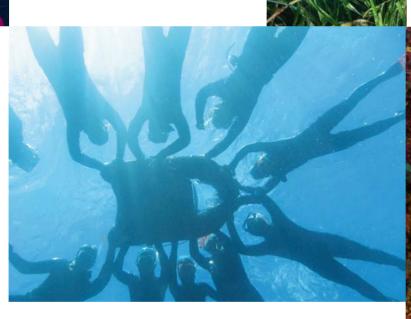
The coralligenous :

It is made up of natural blocks composed of encrusting algae. These host many animal species which, by digging them, create welcoming shelters for numerous organisms. The coralligenous is a favourite place for scuba divers in the Mediterranean area.

The drop-offs covered with violescent seawhips (Paramuricea clavata) and the shoals of swallowtail seaperches that can be observed while scuba-diving above the coralligenous constitute only a small part of the incredible biodiversity of this habitat.

The posidonia meadows (Posidonia oceanica)

The Posidonia is a seagrass playing a critical role within the Mediterranean ecosystem. The meadows it forms constitute a shelter, a larder and a breeding site for many species. They also prevent the coast from erosion, especially during winter storms. The posidonia meadows have a very slow root growth (1m per century) and are very vulnerable to pollution, anchors and infrastructures along the coast.



UNDERWATER PATHS : (RE)DISCOVER THE MEDITERRANEAN SEA

Underwater paths aim at initiating adults and children to the discovery of the Mediterranean marine environment by immersing in a coastal area. These can be traveled on the surface by any person knowing how to swim, with fins. mask and snorke

3 paths can be found within the area of the Park. These are indicated on the zoomed maps.

Underwater path of Saint Estève (Marseille) Zoom n°12 Five buoys delineate the path. The visit is free and open to all visitors. Contact : frioul@cen-paca.org



Underwater path of the beach of la grande Mer (Cassis) Zoom n°19 Four buoys delineate the path. Paying visit including safety and diving equipment and informative brochures. Contact : infos@centrecassidaindeplongee.com

Underwater path of the Mugel (La Ciotat) Zoom n°9 Paying path exclusively presented by a quide of the CPIE Provençal coast (French association for environment). Contact : cpie.cp@atelierbleue.fr

NAVIGATIONAL MARKERS AND ANCHORING TECHNIQUES

MOUILLAGE

INTERDIT

Yellow buoys :

Marking buoys delimiting prohibited or restricted areas (these can be spherical, conical, cylindrical, etc.).

White buoys :

Designed to moor recreational and diving support vessels.

Mooring buoys delimiting mooring areas for amateur yachtsmen are located in Port-Miou and in the bay of Cassis (for ships over 20 metres).

Mooring buoys mainly reserved for scubadiving are located around the islands of Marseille, the island of Tiboulen, the Pharillons (Maïre island) and the Moyades (Riou island).

Underwater arches are also located around the Green island, the Mugel, La Ciotat and the Moyades (Riou island).

Reducing the impact of mooring :

Adapt your mooring (anchor and length + tip of the chain) to the size of your ship (the space between the ship and the seabed must be at least 3 times the size of the ship).

Choose preferably a sandy area (the seabed must be light) for mooring securely, efficiently and limiting the impact on the environment.

Moore head to wind, your ship will position



Avoid reversing. When possible, avoid mooring on the posidonia meadow.

Before departing, pull your chain while moving slowly to get above the anchor, then haul the anchor upright.

> «LET'S GIVE TO YOUNG FISHES THE TIME TO GROW UP....

A fish caught under the minimum size limit did not have time to reproduce By releasing them in the best conditions, we allow them to grow, reproduce and enrich our sea. Avoid catching undersized fish by choosing the right hook size.

To preserve their natural behaviours, t is forbidden to feed them.

Touch with the eyes!







Common dentex

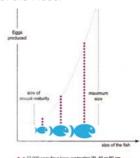


Two banded sea bream

PROTECTING THE RESOURCE : THE «RESERVE EFFECT» MAIN REGULATIONS ABOUT THE MARINE AREAS OF THE PARK



The will to protect certain marine areas along the coast of the Calanques is very old. The closed area of Endoume was imagined by Paul Gourret and set up in 1894 between the Marégraphe (Corniche Kennedy), and the beaches of the Prado.



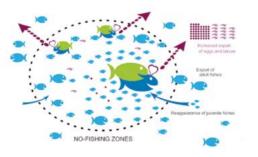
Today the no-take zones (NTZs) carry on the will to enhance marine biodiversity and fisheries resources, with the indirect purpose of ensuring the durability of local professional small-scale fishing. Within this delimited and supervised area, they also preserve a thriving marine ecosystem where the natural balance of the environment, in terms of size and diversity, has been re-established.

= 12 000 eggs for a bass measuring 20, 40 or 80 cm

The size of these areas, 7 in total, (marked in dark blue on the main map) accounts

for 4,634 ha. Here fishes and invertebrates benefit from an enhanced protection in order to grow better, reproduce within these «refuge» areas and «supply» marine fishing areas.

In all the seas and the oceans in which they have been established, the no-fishing zones have shown their efficiency... let's follow their example!



Visit «Tartanes et bouillabaisse», our exhibition about fishing heritage. At the Château d'If from July 2013.

OTHER REGULATIONS ABOUT RECREATIONAL FISHING

Recreational fishing, practised either on a boat, underwater or from the shore, is firmly rooted in local culture. For this reason, this activity is still permitted within the heart of the Park, except no-take zones (NTZs) and areas where protection is reinforced. However, national, regional and local regulations still apply.

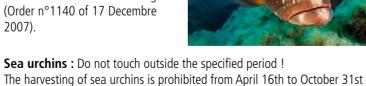
According to regulations, products from recreational fishing can only be consumed by the fishermen and his family and cannot be distributed, exhibited or sold.

Prepare your scissors !

Some species are tagged. This mandatory tagging consists in the removal of the lower part of the caudal fin. It must be done immediately upon capture in order to prevent illegal resales (Order of 17 May 2011).

The dusky grouper

(Epinephelus marginatus) remains a protected species and cannot be caught in the context of recreation fishing (Order n°1140 of 17 Decembre 2007).



in the whole region of Bouches-du-Rhône, even if consumed locally (Order of 27 October 2008, subject to amendment).

The minimum size for capture is 5 cm spines excluded.

In the case of shore fishing, the catch cannot exceed 4 dozen per fisherman. In the case of boat fishing, the catch cannot exceed 4 dozen per person and 10 dozen overall.

It is forbidden to gather them within the triangle of Cortiou (order of 22 June 2000) for health reasons.

Spearfishing

Spearfishing is prohibited (Order of 28 April 2008) :

- throughout the year in the Anse des Cuivres and the Anse de Pomègues, up to 200 metres from the seabed.

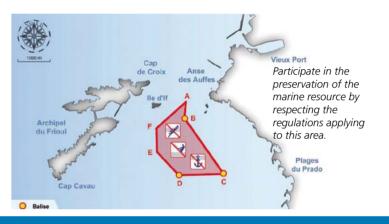
from November 1st to March 31st between Cap Croisette and Cap Morgiou (except for surrounding islands) with the exception of Saturdays and Sundays (see map overleaf).

e following activities are prohibited within the marine areas of the Park		
X	Damaging the natural heritage	
→ → 3 1	Motorised sporting events	
3 1	Recreational fishing events	
\sim	Fishing within the no-take zones (NTZs) See coordinates on the map	
4	Using electric or hydraulic assist devices while practising recreational fishing	
×	Practising jet-ski (using watercrafts) or any water sport involving motorised equipment (waterskiing, parasailing)	
≬ ⊊	Using sound diffusion devices on board passenger vessels within the areas listed in the decree	

OPERATION «RÉCIFS PRADO»: ENHANCING BIODIVERSITY IN THE SOUTH BAY

In 2008, the city of Marseille has immersed 400 artificial reefs in The Prado bay. These underwater ecological habitats have been specifically designed to repopulate, in a few years, previously rich seabeds that have become unproductive.

Because species and ecosystems need time and quietness to settle in the reefs, all types of fishing, mooring, scuba-diving and free-diving are prohibited in this area.



MANAGE HUMAN USE

The creation of the Calanques National Park, by raising awareness about this area, could accelerate the increase of an attendance rate already very high in some areas.

Controlling this situation is a critical objective.

Regulations have been implemented in order to supervise the number of visitors :

The loading and unloading of passengers within the heart of the Park for commercial and semi-commercial activities are prohibited (except for the landing stages located near the Green Island and the Château d'If).

Unloading on the Mediterranean «trottoirs» (Lithophyllum lichenoides) is prohibited.

Unloading on the Island of Riou is only allowed from sunrise to sunset in the following locations:

- On the western and north-western coast between the calanques of Monastério and Boulegeade. - On the two marked paths going from the calangue of Monastério to the

col de la Culate and the calangue of Boulegeade.

Ships over 20 metres overall length cannot access the Calangues of En Vau and Port Pin. A derogation is granted to some passenger vessels in order to reach the end of the mooring area.

For the security of less visible visitors (bathers, especially kayakers) but also for the respect of the quietness of the environment (noise and waves reduction, etc.), the speed limit is 5 knots within 300 metres from the coast.

The land and coastal areas located in the heart of the Park are also subjects to prefectural regulation in terms of fire hazard. When the massifs are closed to the public, landing on beaches and rocks is prohibited.



USEFUL CONTACTS

Emergency contacts : VHF Channel 16

CROSS Med : 0033 (0)4 94 61 16 16 or if you call from a mobile phone : 112

Harbour master's offices : VHF Channel 9

Marseille Old Port : 0033 (0)4 91 99 75 60 Frioul : 0033 (0)4 91 99 76 01 Pointe Rouge : 0033 (0)4 91 99 75 67

Cassis Harbour of Cassis : 0033 (0)4 42 32 91 65 Port Miou : 0033 (0)4 42 01 96 24

La Ciotat Port Vieux SEMIDEP : 0033 (0)4 42 83 80 27 Nouveau port : 0033 (0)4 95 09 52 60 Harbour of Saint-Jean : 0033 (0)4 42 83 26 97 Port des Capucins : 0033 (0)4 42 71 40 73

St Cyr Harbour of St Cyr : 0033 (0)4 94 26 44 49

Marine forecast : 32 50 (1.35€/call/min)

Access to forests : 0033 (0)811 20 13 13 (www.bouches-du-rhône.gouv.fr)

Calanques National Park

Etablissement public du Parc national des Calanques Parc Valad - Impasse Paradou - Bât A4 - 13009 Marseille contact@calanques-parcnational.fr

This document has been produced in partnership with



Cover photo © Patrick Guzik / Trottoir à lithophyllum, Chapon, Saint-Pierre © Anne-Laure Clément / Coralligène, Corl Rouget © Frédéric Fedorowsky / Posidonie, Plongeur © Olivier Bianchimani / Denti, Mérou brun © Hervé Thedy / Sar à tête noire © Henri Eskenazi / Sentier sous-marin haut © CPIE Côte provencale / Sentier sous-marin bas © Mathieu Imbert-Cen Paca / Bouées de mouillage © PNCal / Schéma mouillage © Ville de Marseille / Illustration barquette © Pierre-Emmanuel Dequest / 2013 Map of the buoys - Main maritime regulations © PNCal Produced by : Calangues National Park - October 2013 / Printing : CCI Marseille

THE RIGHT REFLEXES

Divers

speed.

Fuels

overfilling.

Polluting products

Signals **Professional fishing** Respect the equipment of professional fishermen.



Divers, free-divers, indicate your

When filling your tank, make sure

you use adaptors, funnels or any

other tool in order to prevent

When purchasing antifouling

agents or cleaning products

Do not moor on or between flags Yachtsmen : stay at least 100 m (red or black) indicating the presence away from this flag and reduce of a net or a trap.

Reduce pollution

Waste management Before departing reduce the number of packages on board to a strict minimum and think about waste sorting solutions.

Do not throw anything overboard, bring everything back to land.

Black waters

Equip yoursell with black water for your ship, choose the more storage tanks (toilets) and empty environmentally friendly. them in the harbour facilities. Never flush your toilet while moored in a swimming area.

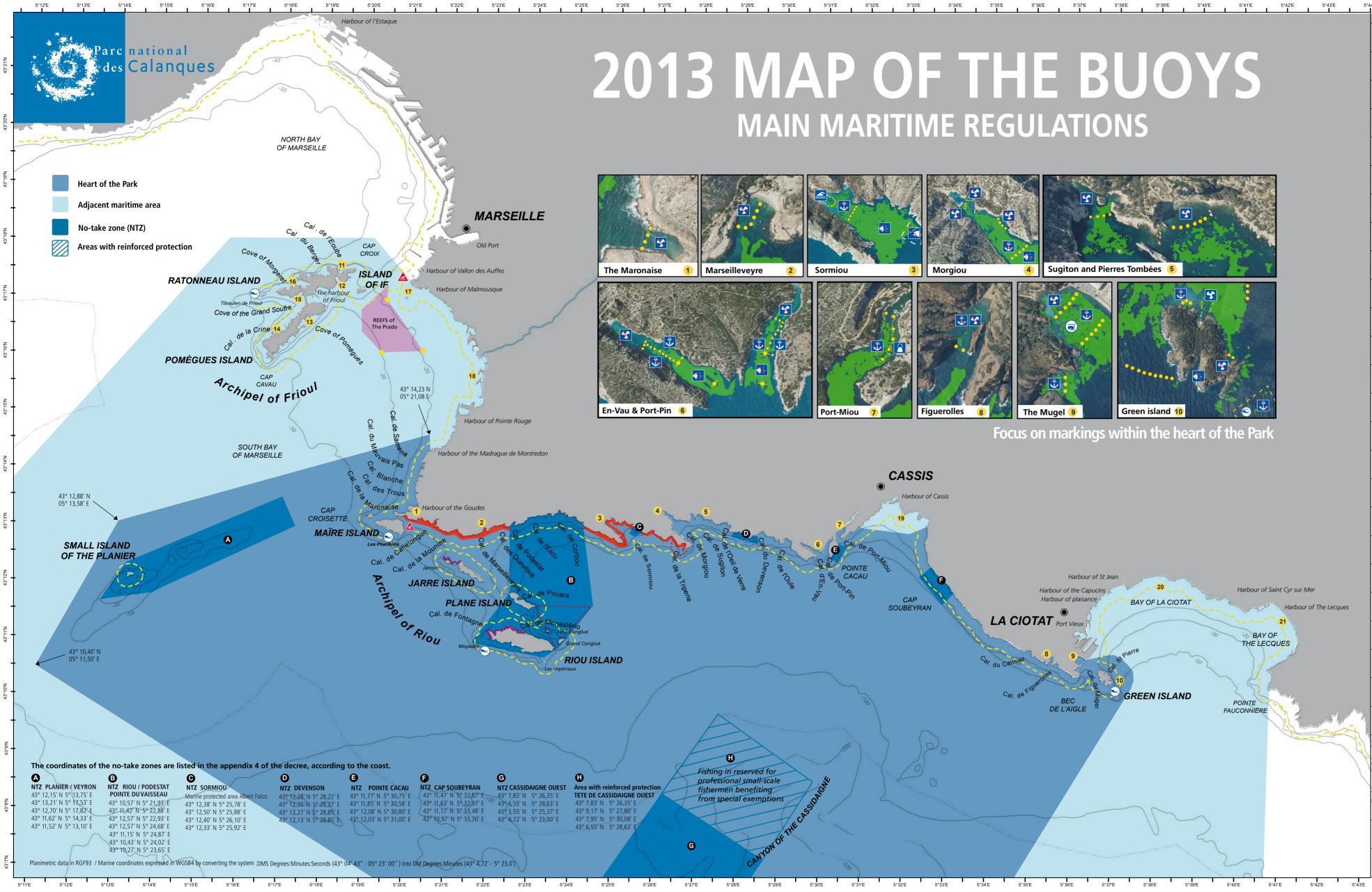
Approaching marine mammals

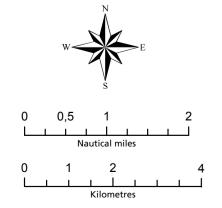
Groups of cetaceans must always be approached with respect (from behind and with reduced speed).

The approaching must be immediately interrupted if the group includes babies / or seems to be bothered.

For instance, an absconding behaviour (acceleration, change of direction, search for distance) must be interpreted as a \sim disturbance.

It is dangerous and prohibited to enter into the water and try to approach them or touch them.





For further information about the comprehensive regulation of the Park

www.calangues-parcnational.fr

Focus on markings within the Adjacent maritime area (AMA) of the Park



Sources : Calanques National Park - Préfecture Maritime - SHOM - AAMP (CARTHAM) / Cartographic background : BD ORTHO IGN 2012 / Production : Calanques National Park - Octobre 2013 / This is not a navigation map. Please report to the map SHOM N°7393L

Focus on markings within the Adjacent maritime area (AMA) of the Park

Éoube	Image: second system Image: second system Image: second
Grand	Soufre 15
Endou	ne-Malmousque 17
	CAPTION OF THE MAP OF THE BUOYS 300 metres area :
· · · · ·	the maximum speed limit is 5 knots
	Marking buoys
	lat all abound
	Jet-ski channel
≥ ⊅ ♪	Kite-surf channel
2 2 2	Kite-surf channel Training area for light sailing boats
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited (NTZ)
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited (NTZ) Sailing is prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park Bathing is prohibited in this area
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited (NTZ) Sailing is prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park Bathing is prohibited in this area OTHER EXISTING REGULATIONS Regulated spearfishing
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited (NTZ) Sailing is prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park Bathing is prohibited in this area
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited (NTZ) Sailing is prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park Bathing is prohibited in this area
	Kite-surf channel Training area for light sailing boats Area strictly reserved for bathers Dangerous area. Be careful and observe speed limits Pay attention to swimmers Ecological buoy for recreational ships Mooring area Underwater discovery path Ecological buoy for diving Diving prohibited area Access channel for motor vehicles Noise disturbance is prohibited Mooring is prohibited in this area Motor vehicles are prohibited in this area All fishing prohibited (NTZ) Sailing is prohibited in this area Practising jet-ski (using watercrafts) is forbidden within 300m from the coast and everywhere inside the marine heart of the Park Bathing is prohibited in this area